



Marktgemeinde St. Lorenzen Comune di San Lorenzo di Sebato

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL • PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del

Uhr - Ore

NR.

07.09.2026

09:30

447

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**KENNTNISNAHME DES TEILVERTRAGES FÜR DIE
ERNEUERUNG DES
BEREICHSÜBERGREIFENDEN
KOLLEKTIVVERTRAGES FÜR DEN
DREIJAHRZEITRAUM 2025 - 2027**

**PRESA D'ATTO DEL CONTRATTO STRALCIO PER
IL RINNOVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO
INTERCOMPARTIMENTALE PER IL TRIENNIO 2025
- 2027**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Dr. Martin Ausserdorfer

Bürgermeister - Sindaco

Dominik Huber

Vize-Bürgermeister - Vicesindaco

Verena Baumgartner

Gemeindereferent - Assessore

Heidrun Hellweger

Gemeindereferent - Assessore

Lukas Steiner

Gemeindereferent - Assessore

abw. entsch. ass. giustifi.	abw. unentsch. ass. ingiustifi.

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Dr. Peter Alexander Schönegger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Dr. Martin Ausserdorfer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand:

KENNTNISNAHME DES TEILVERTRAGES FÜR DIE ERNEUERUNG DES BEREICHSÜBERGREIFENDEN KOLLEKTIVVERTRAGES FÜR DEN DREIJAHRES-ZEITRAUM 2025 - 2027

Vorausgeschickt, dass am 23.07.2026 von den Vertragsparteien der zweite Teilvertrag für die Erneuerung des bereichsübergreifende Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025 - 2027 unterzeichnet und im Beiblatt Nr. 3 zum Amtsblatt der Region Trentino – Südtirol Nr. 31 vom 30.07.2026 veröffentlicht worden ist;

nach Einsichtnahme in das Rundschreiben Nr. 05/2026 vom 26.08.2026 des Südtiroler Gemeindenverbandes;

in Erwägung, dass demnach der gegenständliche bereichsübergreifende Kollektivvertrag im Sinne des Art. 176, Abs. 1 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vom Gemeindeausschuss innerhalb von 60 Tagen zur Kenntnis zu nehmen ist;

nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

hinsichtlich der **fachlichen Ordnungsmäßigkeit:**

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *zA8iin2cVNPIRY8cdpJliocrr7Hd61r7woulkpBvaJl=*;

hinsichtlich der **buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:**

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *Ety7aAfpMSwb2AhR5SsGmGLWQmDI8ab2GwRzj7+JtaA=*;

aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 7 der autonomen Region Trentino - Südtirol vom 14.02.2006;
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig bei 5 Anwesenden und Abstimmenden

Oggetto:

PRESA D'ATTO DEL CONTRATTO STRALCIO PER IL RINNOVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO INTER-COMPARTIMENTALE PER IL TRIENNIO 2025 - 2027

Premesso che in data 23/07/2026 dalle parti contrattuali è stato sottoscritto il secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 - 2027 e che lo stesso è stato pubblicato quale supplemento n. 3 al bollettino ufficiale della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige n. 31 del 30/07/2026:

vista la circolare n. 05/2026 del 26/08/2026 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano;

rilevato quindi che ai sensi dell'art. 176, comma 1 della legge regionale n. 2 del 03/05/2018, l'atto del presente contratto collettivo intercompartimentale dovrà essere preso d'atto dalla Giunta comunale entro 60 giorni;

visto i seguenti pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2:

in ordine alla **regolarità tecnico-amministrativa:**

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. *zA8iin2cVNPIRY8cdpJliocrr7Hd61r7woulkpBvaJl=*;

in ordine alla **regolarità contabile:**

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. *Ety7aAfpMSwb2AhR5SsGmGLWQmDI8ab2GwRzj7+JtaA=*;

visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente;
- lo Statuto di questo Comune, pubblicato nel supplemento straordinario al Bollettino Ufficiale n. 7 della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige del 14/02/2006;
- Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

la Giunta comunale

delibera

ad unanimità di voti su 5 presenti e votanti

- 1) den zweiten Teilvertrag zur Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025 - 2027 zur Kenntnis zu nehmen und auf die eigenen Bediensteten anzuwenden;
 - 2) zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine Ausgabe erwächst, die finanzieller Abdeckung bedarf;
 - 3) gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.
- 1) di prendere atto del secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 - 2027 e di applicarlo ai propri dipendenti;
 - 2) di dare atto che dalla presente delibera non derivano oneri diretti a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria;
 - 3) di dichiarare, con la medesima votazione, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco

Dr. Martin Ausserdorfer

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Sekretär - Il Segretario

Dr. Peter Alexander Schönegger

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare entro il periodo di pubblicazione, opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale